

Джефри Горер, американский антрополог. Того спеленывая младенца, русские информируют своих детей о необходимости сильной внешней власти, а проинформированные таким образом младенцы вырастают послушными и терпеливыми, покорными даже тоталитаризму, но склонными к кратковременным бунтам и анархии.

(По материалам Интернета)

Англичанин хочет превратить мир в фабрику, француз — в салон, немец — в казарму, русский — в церковь. Англичанина влечет добыча, француза — слава, немца — власть, а русского — жертвенность. Англичанин хочет наживаться от ближнего, француз — импонировать ближнему, немец — командовать ближним, а русский ничего от него не хочет. Он не желает превращать ближнего в некое средство (*Шубарт В. Россия и душа Востока: Пер. с нем. М., 1997*).

О ЯЗЫКЕ

1. Иностранные языки

① Прочитайте текст

После просмотра некоего фильма мой младший брат заявил: «Когда пойду в школу, буду учить язык эльфов». Его продвинутый друг заметил: «Да тебя с ним никуда работать потом не возьмут». Брат задумался. Он хочет работать в просторном кабинете с большим компьютером и знать язык эльфов одновременно. Друг учит: «Чтобы тебя взяли на работу, надо выучить нужный язык». От истины он недалек — работу получше находят как раз те, кто владеет не просто каким попало, а востребованным иностранным. Только вот как угадать, какой язык учить, чтобы оказаться востребованным лет этак через пять?

Преподаватель перевода Московской международной школы переводчиков В. Шпринов:

— Вне конкуренции останется английский. Это международный язык, на котором говорят, собравшись вместе, люди таких национальностей, о существовании которых и не догадывались никогда. И нет никаких предпосылок к тому, чтобы в ближайшем будущем вся мировая общественность переключилась на, допустим, русский. Английский как был языком № 1, так им и останется. Популярность французского и испанского языков возрастет. Специалисты с такими иностранными будут востребованы. Особый шик — признаться, что испанский/французский — твой второй иностранный. После английского, конечно. На работу возьмут обязательно. Еще круче окажется знати немецкий. Пустота в этой сфере, образовавшаяся в нашей стране в послевоенный период. Мода на Восток не пройдет незамеченной — останется интерес и к китайскому, и к японскому. Вряд ли эти трудные для

изучения языки выбыются в лидеры, но для того, чтобы привлечь внимание, сойдет. Есть и другая корысть — переводами с восточных языков занимаются не так уж и много людей. А текстов в иероглифах становится все больше и больше.

② Что это значит?

- продвинутый (друг)
- (владеть) каким попало (языком)
- круче знать немецкий
- сойдет!

③ Ответьте на вопросы по тексту

- ▲ О чём говорили ребята после просмотра фильма?
- ▲ Какой фильм посмотрели дети?
- ▲ Какие языки стоит учить и почему?
- ▲ Стоит ли изучать восточные языки?

④ Ваше мнение

- Почему люди изучают иностранные языки?
- Какие языки чаще всего изучаются?
- Есть ли мода на изучение языков?
- Специалисты со знаниями каких языков всегда востребованы?
- Будет ли русский язык языком № 1 в мире?
- Всем ли нужно знать иностранные языки?
- Кому обязательно нужно владеть иностранными языками?
- Что значит «свободное владение языком»?

⑤ Разные мнения

Проректор по международному развитию, доктор экономических наук
Рашид Шамильевич Салиев, Институт управления экономики. В ус-

ловиях глобализации экономики, теснейшего переплетения информационных потоков язык превращается в основной производственный фактор. Он становится универсальным средством профессиональной, производственной жизни и без него просто нельзя обойтись. Сейчас невозможно говорить об овладении на языками специальности, не зная, прежде всего, английского языка. Специалист без языка — это не квалифицированный специалист, даже если он будет обладать техническими знаниями, знать дисциплины учебного плана.

«Человек столько раз человек, сколько языков он знает».

Д.И. Фонвизин «Недоросль»: «Зачем географию учить, когда ямщик довезет».

Какой вопрос является одним из самых главных в кадрах и в рекрутинговом агентстве? Правильно. Владеете ли вы иностранным языком и в какой степени. И не важно, что на работе он вам может никогда не пригодиться. Главное, им владеть. И владеть хорошо. В настоящее время человек, который знает один иностранный язык — это банальность. Два языка — распространенное явление. Поэтому надо знать три и более иностранных языков. Именно знать язык, а не просто говорить.

(Огонёк, № 9 от 3 марта 1997 г.)

2. Сленг

① Прочитайте текст

Дети и подростки всегда говорили не так, как взрослые. Во все времена язык любимых чад казался родителям вульгарным и помоечным. Но в последние годы взрослые просто захлебываются от негодования, когда слышат разговоры школьников. «Современные дети коверкают языки!», «Они совершенно не могут выражать свои мысли!», «Если так дальше пойдет, от русского языка останутся рожки да ножки!».

Может, не стоит паниковать? У каждого поколения детей свой набор любимых словечек. Непосвященным трудно их понять. Сленг (или жаргон) всегда был как бы паролем, пропуском в компанию ровесников. Сленг жив, жив и будет жить.

Ведь, как сказано в энциклопедии, «сленг — экспрессивно и эмоционально окрашенная лексика разговорной речи, отклоняющаяся от принятой литературной языковой нормы». Заметьте, «экспрессивно и эмоционально окрашенная». В этом все дело! Если бы газета «Ведомости» и пятиклассники, например, изъяснялись одним языком, родителям впору было бы всплошиться и тащить своих отпрысков к врачу. Если бы дети разговаривали, как взрослые, они были бы похожи на маленьких старичков.

А теперь о грустном. Почти все слова, которые так любят наши дети, можно найти в Словаре тюремно-лагерно-блатного жаргона. Если мы такие умные и правильные, то почему блатным языкком говорят в фильмах, в новостях, депутаты и даже президент?

(АиФ, Семейный совет, выпуск 18 (187) от 21 сентября 2002 г.)

② Что это значит?

- коверкать язык
- сленг
- блатной язык

③ Ответьте на вопросы по тексту

- ▲ Что значит сленг?
- ▲ Почему взрослые против сленга?

④ Ваше мнение

- Каким образом, по-вашему, сленг попадает в речь?
- Почему, на ваш взгляд, автора статьи не устраивает источник пополнения лексики современного русского языка?
- Как вы думаете, сленг засоряет язык?
- Использование сленга — демонстрация своего статуса, ксомополитичность?

- Сленг жив, жив и будет жить. А вы как думаете?
- Зачем нужно задумываться над своей речью?
- Станет ли ненормативная лексика разговорной нормой?

⑤ Разные мнения

Сергей Шаргунов, писатель. Я думаю, что те, кто использует сленг налево и направо, блин¹, они на самом деле гонники² и лошари³. А реальные⁴ пацаны — они фильтруют базар⁵. Не нужно представлять, что молодежь — это дикобразы. Инопланетяне, которые только и говорят варварским языком. На самом деле существует русский язык, человеческая речь.

(АиФ, Я молодой, выпуск 36 (422) от 28 ноября 2002 г.)

Анатолий Поликарпов, доктор филологических наук, профессор МГУ.

Русский язык — синтетический, и он имеет свойство обогащаться за счет заимствований, так что вырождение ему не грозит. Несомненно, влияние английского будет ощущаться и дальше, но любые заимствования как бы растворяются в русском языке, удачно вписываются в него.

Ольга Кукушкина, доктор филологических наук. Чем общество увлекается, оттуда оно и черпает лексику. Появились компьютеры — появилось выражение «Он меня грузит». В начале 90-х все поголовно смотрели мексиканские сериалы и называли дачи фазендами; потом телевидение сделало ставку на криминальную тематику фильмов, и это закрепило в разговорной речи ненормативную тюремную лексику. Собственно, такие слова, как «беспредел», «разборки», «по понятиям», давно стали разговорной нормой и теперь, похоже, останутся в ней навсегда.

(АиФ, Москва, выпуск 29 (523) от 16 июля 2003 г.)

¹ блин — междометие, выражение досады, удивления, раздражения.

² гонники — агрессивно настроенные подростки, иногда объединённые в группировки.

³ лошари — неудачники.

⁴ реальные — настоящие.

⁵ фильтровать базар — быть осторожным в выборе выражений.

Александр Шахнарович, профессор, доктор филологических наук.

Язык — слишком прочная и жизнеустойчивая система, к тому же способная самоочищаться. И такая вещь, как сленг, идет ему на пользу. Мегаполис не может обойтись без сленга, который отражает мозаичность населения и разнообразие субкультур.

(АиФ, Москва, выпуск 52 (390) от 27 декабря 2000 г.)

3. Ненормативная лексика

① Прочтите текст

Русский человек матерился всегда — это одна из сторон нашего загадочного менталитета. Несмотря ни на какие катаклизмы, русский мат не исчезает, а все более расширяется, претендуя на позицию национальной культуры. Для русского человека материться — это, наверно, второе любимое занятие после похирания водки. Достоевский в своем дневнике за 1873 г. писал: «Известно, что во хмелью первым делом связан и туда ворочается язык во рту, наплыв же мыслей и ощущений у хмельного человека почти удесятеряется. А потому, естественно, требуется, чтобы был отыскан такой язык, который смог бы удовлетворить этим обоим, противоположным состояниям. Язык этот уже спокон веку отыскан и принят во всей Руси. Это — мат».

Что же такое мат? Считать мат прерогативой только ругани было бы неверно. Нет, конечно, когда человек взбешен и разозлен, мат есть едва ли не генетическая реакция.

Считается, что ругаться матом неприлично, непристойно и вызывающе. Но сама по себе такая постановка вопроса ошибочна. Обратите внимание: присутствие мата в речи приемлемо лишь в узком кругу своих людей, поскольку, произнося подобные слова, человек как бы обнажает свою богатую (или напротив) натурой и свои мысли перед человеком, которому это адресовано.

Мат также служит универсальным средством достижения взаимопонимания людей.

(АиФ, Я молодой, выпуск № 2, 23–24 (409–410) от 13 июня 2002 г.)

② Что это значит?

- ненормативная лексика
- материться
- мат
- во хмелью

③ Ответьте на вопросы по тексту

- ▲ Что такое мат?
- ▲ Какие записи относительно языка сделал Достоевский в своем дневнике?
- ▲ Когда человеку свойственно материться?

④ Ваше мнение

- Почему люди ругаются матом?
- А вы употребляете матерные слова в речи?
- Считаете ли вы, что материться свойственно только людям, не имеющим высшего образования?
- Допустимо ли использование ненормативной лексики? В каких случаях?
- В чем вы видите пользу / вред от матерщины?
- Должно ли быть наказание за нецензурную брань? Какое?

⑤ Разные мнения

Lena — американка из Нью-Йорка. Прожив месяц в России, я поняла самое главное — матерные слова в этой стране ключевые, без них не обойтись ни в общественном транспорте, ни в магазине, ни порой в офисе приличной компании. Я знаю несколько матерных слов и, если надо, могу употребить. Мне нравится в русских, что они в чем-то умеют проявить деликатность, а если человек тебя в упор не понимает, как скажут... И все!

(Огонек, № 11–12 (4739–4740), март 2002 г.)

Сотрудник кафедры психолингвистики Института языкоznания РАН.

От ненормативной лексики намного больше пользы, чем вреда. Отмахиваясь от крепкого словца, складывая губки бантиком и брезгливо морщась: «Ах, фи, что за выражение!», люди не понимают, что, по большому счету, мат их объединяет — даже тогда, когда один другого посыпает сами знаете куда. С употреблением матов из человека уходит агрессия.

Владимир Лужин, заместитель председателя Государственной думы.

Ненормативная лексика существовала, существует и будет существовать вне зависимости от моего к ней отношения. Это часть русского языка, который великий, могучий, правдивый — и иногда крепкий. А дальше все дело в такте, приличиях и уме. Конечно, нецензурные слова однозначно не должны звучать в общественных местах, там, где это неприемлемо с точки зрения наших приличий, нашей культуры. Когда не очень трезвая мамаша орет матом на своего ребенка — это чудовищно! А вот если два мужика между собой или веселая мужская компания в бане, и звучит анекдот — это другое дело, это вполне допустимо и обыденно. Пушкин ведь тоже знал и применял такие слова, но не в светских салонах при дамах и барышнях. Так что нецензурная лексика — это проблема не языка, это проблема культуры и цивилизованности личности.

Виктор Илюхин, депутат Государственной думы, лидер Движения в поддержку армии.

Когда звучит официальное выступление должностного лица — в том числе депутата — использование ненормативной лексики недопустимо. Их речь должна быть строга, грамотна — с точки зрения писаных и неписаных правил русского языка. Между тем можно согласиться с присутствием менее жесткой, неформальной лексики на брифингах, на телевидении, в газетах. Бессспорно, уместны языковые вольности и в кругу друзей, в ходе неформального общения.

(АиФ, Долгожитель, выпуск 5 (17) от 6 марта 2003 г.)

Татьяна Суркова.

В детстве мне говорили, что матерные слова — это очень плохо, и в речи их использовать нельзя — табу. Потом в моей жизни чередовались периоды активного использования в речи материшины и полного отказа от нецензурной

брани. А потом я повзрослела, поумнела и поняла, что русский мат — это не простые ругательства, а способ передать все переживания и томления загадочной русской души. Ведь русский человек ругается матом, указывая другому человеку на его ошибки. (На х...я ты это сделал?) И восторгаясь прекрасными пейзажами (бл., красота-то какая!), и даже признаваясь в любви (эх, Машка, твою мать, люблю я тебя!), и это не говоря уж о таких естественных вещах, как бытовое общение, просмотр футбола. Правда, в народе сложился некий стереотип, что активно матерятся люди следующих профессий: сантехники, матросы (и другие военные), строители, грузчики — то есть люди с посредственным образованием. В жизни совсем не так: матом ругаются представители всех возрастных групп и профессий, имеющие разный социальный статус и финансовое положение. Хотя меня очень напрягает, когда я слышу матерную ругань от четырехлетнего карапуза, чьи родители окончательно спились, но успели научить собственное чадо всем премудростям русского языка. Детей за использование матов надо ругать, сильно ругать.

(АиФ, Я молодой, выпуск 14–15 (400–401) от 11 апреля 2002 г.)

⑥ К вашему сведению

Кодекс РФ об административных правонарушениях.

Статья 158. Мелкое хулиганство.

Мелкое хулиганство, то есть нецензурная брань в общественных местах, оскорбительное приставание к гражданам и другие подобные действия, нарушающие общественный порядок и спокойствие граждан, влечет наложение штрафа в размере от десяти до пятидесяти рублей или исправительные работы на срок от одного до двух месяцев с удержанием двадцати процентов заработка, а в случае, если по обстоятельствам дела, с учетом личности нарушителя, применение этих мер будет признано недостаточным, — административный арест на срок до пятнадцати суток.